

聖靈的語言

《使徒行傳》二 1~13 節

世界的語言

根據聯合國文教組織統計，目前存在世界上的語言總共有 6809 種，全世界的排名前三名，最多人使用的語言前三名：第一名是英語，全世界超過 75 個國家以英語作為官方語言，我們從國小，甚至讀幼兒園開始就在學習英語；第二名是漢語；第三名則是法語。若世界上的語言即代表一種文化，全世界就有將近七千種的文化，這是相當驚人的數字，我們也能從中窺見上主多元創造的美好。

語言作為溝通的媒介，我們希望所說的語言是能夠引起共鳴，使彼此明白說話的內容，進而而有好的溝通，但語言也有可能造成隔閡，產生誤會。生活在多元文化的社群中，須以更宏觀的態度看待彼此的不同，《使徒行傳》第二章 1~13 節關於五旬節神蹟的記載，雖看起來在談語言的問題，但對現今多元宣教在其神學及信仰意涵上提供不同的思考方向。

五旬節的神蹟

《使徒行傳》第二章 1~13 節，在五旬節的那一天，門徒都聚集在一個地方。忽然有個聲音從天下來，這個聲音像是大風颳過的聲音，又看見形狀像火焰的舌頭散開，降落在每一個人上。他們被聖靈充滿，按照聖靈所賜的能力開始說起別種語言。這樣的語言能夠使從各地來的虔誠的猶太人聽見非常興奮且驚訝地說：「我們竟然聽見他們使用我們的語言述說上帝偉大的作為？」

首先，這個事件發生在五旬節，五旬節是猶太文化中三個重要節期之一，又稱七七收穫節，出埃及後第五十日，也就是七個七天後，慶祝麥子收割完成，五旬節也有另外一個意義：猶太教記念摩西在西奈山領受上帝所給與的《十誡》的日子。在這個特別的日子，各地的猶太人聚集在耶路撒冷過節，也在這一天，聖靈降臨在他們中間。他們先聽見如同大風颳過的聲音充滿了屋子，又有形狀像火焰的舌頭落在他們的身上，之後，他們就按著聖靈所賜的才能，說起「別種」的語言。

風，在希臘原文裡與「聖靈」是相同的字 *pneuma*，在聖經中，也常用風來比喻聖靈。「風」除了字根與聖靈相同，她還有另外一個意思，就是指生命的氣息。迪士尼電影《風中奇緣》的主題曲 *Colors of the Wind*（風之彩），相信大家都不陌生，歌詞中將風比喻為帶給萬物生命的靈，風吹過的地方就會有生命，藉此呼籲人類重視珍惜萬物。

火，是關於聖靈的另一個比喻，有潔淨之意。我們知道稻田收割後，農夫會

燒田，燒田的目的除了除去害蟲外，燒過的稻田亦會中和土壤的酸性，使土壤肥沃，有利於下次耕作。舊約聖經中《以賽亞書》六章也提到，以賽亞自覺滿身罪惡，於是上帝用燒紅的炭放在以賽亞的口中，使他的罪得赦免。

說起「別種語言」這是當聖靈充滿他們時，所發生的「結果」，這個結果即是他們用每個人的鄉談，即每個人的母語訴說上帝的大作為，這表示在聖靈的作工之下，沒有一個群體是被排除在上主的團契之外。

最後，我們看到「有些人」，看見這神蹟，便取笑他們不過是「喝醉酒罷了」。這些人可能並非是這信仰群體的人，也可能是聽不懂他們所說的語言的人，他們對這件神蹟感到困惑，難以理解，因此，他們必須提出一些解釋，將這件不合理的事件合理化，而他們所想到的解釋就是「這些人喝醉了，隨便亂說話」，但彼得清楚告訴大家「這些人不是喝醉了，而是聖靈運行應驗了先知約珥的預言。」

五旬節所發生「關於語言」的神蹟，很容易使人聯想到另外一個關於語言的記載—舊約巴別塔的故事，若巴別塔的故事是要藉由分散語言，除去人類的自傲，使彼此能夠仔細傾聽，那麼，五旬節的神蹟就是打破語言的隔閡，將上帝國的福音宣揚至各地。

從語言看新時代的宣教事工

本主日是總會所制定的原住民族宣教紀念主日，台灣原住民族自十七世紀開始，也就是荷蘭的宣教士來台時，就已經接觸了基督信仰，第一位接受洗禮的原住民是花蓮太魯閣族的姬望，她被稱為是「台灣原住民族教會的信仰之母」，至今將近百年。1950 年代開始，許多進入原住民族部落的神父、牧師，因為宣教需要，開始學習族語，也留下了很多辭典和文法著作，直至今日，我們翻譯完成了部分原住民族語聖經，但要全數翻譯完畢，讓各族都能用母語閱讀聖經，仍有一段路需要努力。

台灣是個面積不大，甚至在地圖上很難找到的島嶼國家，但在這座小小的島嶼上，在主日的時候進行了將近十幾種不同語言（包括手語）、不同文化、不同形式的禮拜，充分展現了福音在台灣這個多元族群、文化的群體中，美好且具有創造性的一面，因此，現今的宣教不再只是「管好自己的家務事」，也不是非得去海外傳福音才算是宣教，新時代宣教打破地理性的疆界，不再只是向「萬邦」傳福音，更強調是向「萬民」傳講上帝的信息。

聖靈的語言是普世性的，也是在地性的，是關乎盼望，訴說上主救贖的語言。原住民族的宣教只是上主宣教拼圖的其中一塊拼圖，如今，我們的教會不再是屬於某種族群的教會，還有松年、青年、兒童、婦女、弟兄等不同年齡、性別的信

徒，總會原宣雖以原住民族宣教事工為主，但在普世議題及在地參與皆有深入參與，邀請弟兄姊妹支持原住民族宣教事工，讓聖靈幫助我們的教會，成為能說「聖靈語言的教會」。